

so kadakulan kiran na di iran katawan.

48. Na Phantangka ko Kokoman o Kadnan Ka; ka Mata-an! A Suka na si-i ko manga kailai Ami: Go Puthasbikun Ka so Podi o Kadnan Ka, ko wakto a kangganat Ka;

49. Go si-i ko kagagawi-i na Puthasbik Ka Rukaniyan, go so kapamakasudup o manga bito-on!

Surah Al-Najm-53

Si-i ko ngaran o Allah, a Masa-linggagao, a Makalimo-on.

1. Ibut ko bito-on igira-a mini-gaib,-

2. Ka da makasilai so (Muham-mad a) pud iyo, go da maribat,

3. Go di Putharo sa pho-on sa kabaya Iyan;

4. Da ko Sukaniyan inonta na Ilaham a Iphagilahamon:

5. Inindao Rukaniyan (o Jibril a) tanto a Mabagur,

6. A miyakabagubagur; na mim-batang,

7. A Sukaniyan na si-i ko sinda-dan o kailai a maporo.

وَاصْدِرْ لِهِمْ كِرَيْكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَيْحَ
بِخَمْدِ رِيْكَ حِينَ قَوْمٌ ﴿١﴾

وَمِنَ الْأَيْلِ فَسِيْحَهُ وَإِذْنَ النَّجْمَوْرٌ ﴿٢﴾



نَسْرَةُ الْجَنَّاتِ
بِالْمَلَائِكَةِ الْمُرْتَجَمَةِ

وَالنَّجْمُ إِذَا هَوَىٰ ﴿٣﴾

مَاضِلَ صَاحِبُكُثُرٍ وَمَاغُورٍ ﴿٤﴾

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْمَوَىٰ ﴿٥﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿٦﴾

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ﴿٧﴾

ذُو مَرَّةٍ فَأَسْتَوَىٰ ﴿٨﴾

وَهُوَ بِالْأُفْقِ الْأَعْلَىٰ ﴿٩﴾

8. Oriyan niyan na miyakarani (so Jibril ko Muhammad), go domiyashug,

ثُمَّ دَنَافَدَنْ ۝

9. Na miyabaloi a lagid o dowa poro o bosogan (a pana), o di na lawanon sa kadasug;

فَكَانَ قَابَ فَوْسَيْنِ أَوْأَدْنِ ۝

10. Na ini Ilaham Iyan ko Oripun o Allah so ini Ilaham Iyan.

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝

11. Da shangka so poso (o Muhammad) ko miya-ilai Niyan.

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَارَأَىٰ ۝

12. Ino niyo puphamawala Sukan niyan ko miya-ilai Niyan?

أَفَتُدُرُونَهُ عَلَىٰ مَارَأَىٰ ۝

13. A Sabunsabunar a miyailai Niyan so Jibril ko miya kaisa a salakao,

وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۝

14. Si-i ko Shidratil Montaha a giyoto so Kayo a Pumbuthowan sa Nabuk a matatago ko ika pito lapis a Langit,

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمَنَٰهِ ۝

15. Mipago o bai sukan niyan o Sorga a Jannatol Ma'wa!

عِنْدَ هَاجَنَّةَ الْمَلَوَىٰ ۝

16. Gowani a pukhikolob ko Shidratil Montaha so pukhikolob (a Pakamumusa),

إِذْ يَعْشَىٰ السِّدْرَةَ مَا يَعْشَىٰ ۝

17. Na da mapaling so kailai (o Muhammad) go da makalupas!

مَازَاعَ الْبَصَرُ وَمَاطَغَىٰ ۝

18. Sabunsabunar a miyakailai, ko manga tanda o Kadnan Niyan, a lubi a Mala!

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ إِنْتَ رَيْهَ الْكُبْرَىٰ ۝

19. Aiguda iyo ko (Barahala)
Llat, go so Uzza,

20. Go so Manat, a so ika tulo,
a salakao (ba-adun a khagaga iran)?

21. Ati ruk iyo so Mama, na ruk
Iyan so Babai?

22. Giyoto man na sa maoto na
kambagibagi a kashoramig!

23. Da ko sukanian inonta na
manga ngaran a ini pamutho niyo
sukanian, -sukano go so manga
lokus iyo- a da-a ini Toronon o
Allah a katantowan. Da-a phagono-
tan niran a rowar ko arangan, go so
kabaya o manga ginawa! Na Sabun-
sabunar a miyaka-oma kirana phon-
on ko Kadnan niran so Torowan!

24. Ba khakowa o Manosiya so
nganin a ongaya iyan?

25. Na ruk o Allah so khaori, a
go so khaona.

26. Na madakul a Malaikat ko
manga Langit, na da-a khibugai a
gona o Pangongogopan niran a
maito bo inonta ko oriyan o kaidin
o Allah si-i ko tao a kabaya Iyan go
Masosowaton.

27. Mata-an! A so di ran Papa-
ratiyaya-an so Akhirat, na Sabunar a
pumbuthowan niran so manga Ma-
laikat sa ngaran, a Babai.

۱۱ أَفَرَأَيْتَ مِنْ اللَّهِ وَالْعَزَىٰ

۱۲ وَمَنْوَةُ الْثَّالِثَةِ الْأُخْرَىٰ

۱۳ أَلَكُمُ الْذَّكْرُ وَلَهُ الْأَثْنَىٰ

۱۴ تِلْكَ إِذَا قُسْمَةٌ ضَيْرَىٰ

۱۵ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ
۱۶ وَإِبْرَاهِيمَ كَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ
۱۷ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَىٰ
۱۸ الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ
۱۹ الْمَهْدَىٰ

۲۰ أَمْ لِلْإِنْسَنِ مَا تَعْنَىٰ

۲۱ فِلَلَهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ

۲۲ وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي
۲۳ شَفَاعَتْهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدَ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ
۲۴ لِمَنِ يَشَاءُ وَرَضَىٰ

۲۵ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمُونَ

۲۶ الْكَلِيلَكَةُ تَسْيِهُ الْأَثْنَىٰ

28. A da-a ruk iran non a Kata-o; da-a phagonotan niran a rowar ko arangan; na Mata-an! A so arangan na di phakanggai a gona ko bunar sa maito bo.

29. Na Talikhodingka so tao a tiyalikhodan niyan so Pananadum Ami, go da-a kabaya iyan a rowar ko kaoyagoyag ko doniya.

30. Giyoto man i riya-ot iran a Kata-o. Mata-an! A so Kadnan Ka na Sukaniyan i Mata-o ko tao a sominilai pho-on ko lalan Niyan, go Sukaniyan i Mata-o ko tao a komidug ko ontol.

31. Na ruk o Allah so shisi-i ko manga Langit go so shisi-i ko Lopa: Ka-a Niyan mibalas ko siran a Minggolaola sa marata, so Pinggolaola iran, go a Niyan mibalas ko siran a Miphipyapiya so mapiya.

32. Siran na Panananggila-an nir-an so manga ala a dosa, go so manga pakasingai, inonta so mar-oni a dosa, - Mata-an! A so Kadnan Ka na maolad i Napi. Sukaniyan i Lubi a Mata-o rukano, gowani a Adun nun kano Niyan a pho-on ko Lopa, go gowani a sukano na manga bodi ko manga Tiyan o manga Ina iyo. Na di niyo pumbantogan nun i Kasosoti o manga ginawa niyo: Sukaniyan i Lubi a Mata-o ko tao a Miyananggila.

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنُّ
وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنْ أَلْقَى شَيْئًا ﴿١٦﴾

فَأَغْرِضَ عَنْ مَنْ تَوَلَّ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿١٧﴾

ذَلِكَ مَلَفِهِمْ مِنَ الْعَلَمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ
بِمَنْ صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ
أَهْتَدَى ﴿١٨﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسْتَوْأَيْمَا عَمَلُوا وَلِيَجْزِيَ الَّذِينَ
أَحْسَنُوا بِالْخَسْنَى ﴿١٩﴾

الَّذِينَ يَحْتَلِبُونَ كَثِيرًا إِلَيْهِ وَالْفَوَاحِشُ
إِلَّا اللَّهُمَّ إِنَّ رَبَّكَ وَبِسْمِ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ
يَكُونُ إِذَا أَنْشَأَ كُمْرَنَ الْأَرْضَ وَإِذَا نَسْأَطَ
أَجْهَنَّمْ فِي طَهُونٍ أَمْهَتِكُمْ فَلَا تُرَدُّكُوا
أَنْفُسُكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ أَنْفَقَ ﴿٢٠﴾

33. Aiguda a Ka ko sukaniyan a tomiyalikhod,

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّ^{٢٣}

34. Go migai sa maito, na tiphud iyambo?

وَأَعْطَنِي قَلِيلًا وَأَكَدَى^{٢٤}

35. Ba shisi-i rukaniyan so katawi ko Migagaib, na sukaniyan na pu-khailai niyan?

أَعِنْدَهُ عِلْمٌ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى^{٢٥}

36. Ba on da Mapanothol so shisi-i ko manga Kitab o Musa,

أَنَّمَا يُبَشِّرُ بِمَا فِي صُحُفٍ مُوَسَّى^{٢٦}

37. Go so Ibrahim a so Tomiyarotop:

وَإِنَّرَاهِيمَ الَّذِي وَقَى^{٢٧}

38. A di kha-awidan o baradosa so dosa o salakao,

الْأَلَّا نَزَرٌ وَارِزَةٌ وَزَرْ أَخْرَى^{٢٨}

39. Go da-a khatangkud ko Manosiya inonta so miyanggalubuk iyan,

وَأَنَّ لَيْسَ لِلنَّاسِ إِلَّا مَا سَعَى^{٢٩}

40. Go Mata-an! A so galubuk iyan na khailai dun,

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى^{٣٠}

41. Oriyan Niyan na khabalasanon sa balas a tarotop;

ثُمَّ يُجْزِئُهُ الْجَزَاءُ الْأَوَّلُ^{٣١}

42. Na Mata-an! A si-i bo ko Kadnan Ka so khadansalan;

وَأَنَّ إِلَيْ رَبِّكَ الْمُنْتَهَى^{٣٢}

43. Go Mata-an! A Sukaniyan na Sukaniyan so pushabap ko kapaka-khala, go so kapakasugad,

وَأَنَّهُ هُوَ أَضَحَّكَ وَأَبْكَى^{٣٣}

44. Go Mata-an! A Sukaniyan na Sukaniyan so Miyangimatai, go Miyangoyag,

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا^{٣٤}

45. Go Mata-an! A Sukaniyan i Miyadun ko ngganapa: Mama go Babai,-

وَأَنَّهُ خَلَقَ الْزَّوْجَيْنِ الْذَّكْرَ وَالْأُنْثَى ﴿٤٥﴾

46. Pho-on sa mani igira-a pukhi-pantos;

مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُنْسَى ﴿٤٦﴾

47. Go Mata-an! A matatangkud Rukaniyan so Kaphangadun pharoman (ko Alongan a Qiyamah);

وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشَاءُ الْأُخْرَى ﴿٤٧﴾

48. Go Mata-an! A Sukaniyan na Sukaniyan i puphamugai sa Kakawasa-an, go Pumbugai sa kamiskin;

وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَى ﴿٤٨﴾

49. Go Mata-an! A Sukaniyan na Sukaniyan i Kadnan o bito-on a si'rah;

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَى ﴿٤٩﴾

50. Go Mata-an! A Sukaniyan i mininasa ko pagtao a Ad a paganai,

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى ﴿٥٠﴾

51. Go so pagtao a Samood, na da-a liyamba lyan (kiran),

وَشَمُودًا فَمَا آتَقَى ﴿٥١﴾

52. Go so pagtao o Nuh gowani. Mata-an! A siran na miyalaboi siran a siran i lubi a darowaka, go lubi a malawani;

وَقَوْمٌ نُوحٌ مَنْ قَبْلَهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمُ
وَأَطْغَى ﴿٥٢﴾

53. Gi giya Ingud a Moutapika a piyoshang Iyan,

وَالْمُؤْنِفَكَةُ أَهْوَى ﴿٥٣﴾

54. Na inikolob Iyan non so inikolob Iyan (a siksa).

فَغَشَّنَهَا مَاعَشَّى ﴿٥٤﴾

55. Na an da ko manga Limo o Kadnan Ka i shangka-an Ka?

فَإِيَّاَهُ أَرِيكَ نَسْمَارَى ﴿٥٥﴾

56. (So Muhammad) giyaya na Puphamaka-iktiyar, a pud ko Pu-phamaka-iktiyar a paganai!

هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ الْذِرَّا لِأَوَّلَنَّ ﴿٦﴾

57. Miyakarani so pakatatalingo-ma-an (a Bangkit):

أَزِفَتِ الْأَزِفَةُ ﴿٧﴾

58. Da-a salakao ko Allah a phakapayagon.

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ﴿٨﴾

59. Antona-a i sabap a giyangkai a Tothal (a Qur-an) na ipuphamumusa niyo?

أَفَنْ هَذَا الْحَدِيثُ تَعْجَبُونَ ﴿٩﴾

60. Go gi-i kano khakala a di kano phamanugad,

وَتَضَمَّكُونَ وَلَا تَكُونُونَ ﴿١٠﴾

61. Go sukano na khikatutumbang kano?

وَأَنْتُمْ سَمِدُونَ ﴿١١﴾

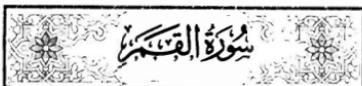
62. Na Sojiod kano ko Allah go Showasowata niyo!

فَاجْمِدُوا إِلَهًا وَاعْبُدُوا ﴿١٢﴾

Surah Al-Qamar-54

Si-i ko ngaran o Allah, a Masinggagao, a Makalimo-on.

1. Miyakarani so Bangkit, go miya-opak so Olan.



2. Na o makailai siran sa tanda, na talikhodan nirana, go Tharo-on nirana: A balik mata a Mabagur!

أَقْرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَ الْقَمَرُ ﴿١﴾

3. Go piyakambokhag iran go inonotan nirana so manga kabaya iran a ribat. Na oman i butad na adun a puthakna-an niyan.

وَإِنْ يَرَوْهُ إِلَيْهِ يَعْرِضُوا وَيَقُولُوا سَحْرٌ
مُّشْتَمِرٌ ﴿٢﴾

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ
وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقِرٌ ﴿٣﴾